



Kyrgyz (Кыргызча)

Кириш сөз

Айкаш жыгачтын белгиси

Атанаң, Уулдун жана ыйык
рухтун атынан.

Оомий

Салам

Мырзабыз Иса Машаяктын
ырайымы, Кудайды сүйүү, жана
ыйык Рухтун комитети баарыңар
менен бол.

Рухуң менен.

Пенитенциалдык иш

Бир туугандар (бир туугандар),
биз күнөөлөрүбүздү таанып-
билили, Ошентип, ыйык
сырларды белгилөө үчүн өзүбүздү
даярдайбыз.

Мен Кудурети Күчтүү Кудайды
мойнума алам Сага, бир
туугандарым, Мен аябай күнөө
кылдым, Менин оюм жана менин
сөздөрүмдө, Мен кылган ишиме
жана мен кыла алган жокмун,
Менин күнөөм менен, Менин
күнөөм менен, менин эң оор
жараксыз адам аркылуу;
Ошондуктан мен Мариямдан
качып кетем, Бардык периштөлөр
жана ыйыктар, Сен, бир
туугандарым, Мен үчүн Кудай-
Төнирибиз үчүн тилен.

Кудурети Күчтүү Кудай бизге
ырайым кылсын, Биздин
күнөөлөрүбүздү кечир, бизди
түбөлүк өмүргө алып бар.

Catalan (Català)

Ritus introductòries

Signe de la creu

En nom del Pare, i del Fill, i de
l'Esperit Sant.

Amen

Salutació

La gràcia del nostre Senyor
Jesucrist, i l'amor de Déu, i la
comunió de l'Esperit Sant
Estigueu amb tots vosaltres.

I amb el teu esperit.

Acte penitencial

Brethren (germans i germanes),
reconeixem els nostres pecats, i
així, prepareu -nos per celebrar
els misteris sagrats.

Confesso a Déu Totpoderós i per
a tu, els meus germans i
germanes, Que he pecat molt,
En els meus pensaments i en les
meves paraules, En el que he fet
i en el que no he fet, per culpa
meva, per culpa meva, per la
meva culpa més greu; Per tant,
demano a la Santíssima Maria
sempre, Tots els àngels i sants, i
tu, els meus germans i
germanes, Per pregar per mi al
Senyor, Déu nostre.

Que Déu Totpoderós tingui pietat
de nosaltres, Perdoneu -nos els
nostres pecats, i porteu -nos a la
vida eterna.

Күргүз (Кыргызча)

Оомий

Кыре

Тенір, ырайым кыл.

Тенір, ырайым кыл.

Машаяк, ырайым кыл.

Машаяк, ырайым кыл.

Тенір, ырайым кыл.

Тенір, ырайым кыл.

Гlorия

Эң бийик Кудайга даңқ, жакшы ниеттеги адамдарга жер жузундо тынчтық. Биз сени мактайбыз, биз сага батабыз, биз сени сүйөбүз, биз сени даңқтайбыз, Сенин улуулугун үчүн рахмат айтабыз, Тенір Кудай, асмандағы Падыша, Оо, Кудай, кудуреттүү Ата. Мырзабыз Иса Машаяк, Жалгыз Уулу, Тенір Кудай, Кудайдын Козусу, Атанын Уулу, сен дүйнөнүн күнөөлөрүн алып кетесин, бизге ырайым кыл; сен дүйнөнүн күнөөлөрүн алып кетесин, биздин тиленүүбүздү кабыл алуу; сен Атанын он жагында отурасын, бизге ырайым кыл. Анткени Сен гана Ыйыксын, Сен жалгыз Тенірсин, Сен гана Эң Жогоркусун, Үйса Машайак, Үйык Рух менен, Кудай Атанын даңқында. Оомийин.

Чогултуу

Келгиле намаз окуйлу.

Оомийин.

Сөздүн литургиясы

Биринчи окуу

Catalan (Català)

Amen

Kyrie

Senyor, tingueu pietat.

Senyor, tingueu pietat.

Crist, tingueu pietat.

Crist, tingueu pietat.

Senyor, tingueu pietat.

Senyor, tingueu pietat.

Glòria

Glòria a Déu en el més alt, i a la terra la pau a la gent de bona voluntat. Us lloem, Et beneim, Us adorem, Us glorifiquem, Us donem les gràcies per la vostra gran glòria, Senyor Déu, rei celestial, Oh Déu, Pare Totpoderós. Senyor Jesucrist, només fill engendrat, Senyor Déu, xai de Déu, Fill del Pare, Es treu els pecats del món, tenir pietat de nosaltres; Es treu els pecats del món, rebre la nostra pregària; Esteu asseguts a la mà dreta del Pare, tenir pietat de nosaltres. Per a vosaltres, només sou el Sant, Vostè sol ets el Senyor, Vostè sol és el més alt, Jesucrist, amb l'Esperit Sant, En la glòria de Déu Pare. Amen.

Reunir

Preguem.

Amen.

Litúrgia de la paraula

Primera lectura

Kyrgyz (Кыргызча)

Теңирдин сөзү.

Кудайга шұгүр.

Resorial Resh

Экинчи окуу

Теңирдин сөзү.

Кудайга шұгүр.

Инжил

Теңир сени менен болсун.

Жана сенин руху менен.

Ыйык Инжилден окуу Н.

Даңқ сага, Теңир

Жахабанын Инжили.

Сага даңқ, Мырзабыз Иса Машаяк.

Ишеним кесиби

Мен бир кудайга ишенем,
 кудуреттүү Ата, асман менен
 жерди жараткан, көрүнгөн жана
 көрүнбөгөн бардык нерселерден.
 Мен бир Теңир Ыйса Машайакка
 ишенем, Кудайдын жалғыз Уулу,
 бардык доорлордон мурда Атадан
 төрөлгөн. Кудайдан Кудай,
 Нурдан нур, чыныгы Кудай
 чыныгы Кудайдан, төрөлгөн,
 жаратылган эмес, Атага
 кошулган; ал аркылуу бардык
 нерсени жасады. Ал биз үчүн
 жана биздин куткарылышыбыз
 үчүн асмандан түштү, жана Ыйык
 Рух аркылуу Бүбү Мариямдан
 жаралган, жана адам болуп
 калды. Биз үчүн ал Понтий
 Пилаттын тушунда айкаш
 жыгачка кадалган, ал өлүмгө
 дуушар болуп, көмүлгөн, үчүнчү

Catalan (Català)

La paraula del Senyor.

Gràcies a Déu.

Salm responsorial

Segona lectura

La paraula del Senyor.

Gràcies a Déu.

Evangeli

El Senyor estigui amb tu.

I amb el teu esperit.

**Una lectura del Sant Evangeli
segons N.**

Glòria a tu, Senyor

L'evangeli del Senyor.

Elogi a vosaltres, Senyor
Jesucrist.

Professió de fe

Crec en un Déu, El Pare

Totpoderós, fabricant del cel i de
 la terra, de totes les coses
 visibles i invisibles. Crec en un
 Senyor Jesucrist, L'únic fill de
 Déu engendrat, Nascut del pare
 abans de totes les edats. Déu de
 Déu, Llum de la llum, Veritable
 Déu del veritable Déu,
 Engendrat, no fet,
 consubstancial amb el Pare; A
 través d'ell es van fer totes les
 coses. Per als homes i per a la
 nostra salvació va baixar del cel,
 i per l'Esperit Sant estava
 encarnat de la Mare de Déu, i es
 va convertir en home. Pel nostre
 bé, va ser crucificat sota Pontius
 Pilat, Va patir la mort i va ser
 enterrat, i es va tornar a aixecar
 el tercer dia D'acord amb les

Kyrgyz (Кыргызча)

күнү кайра тирилди Үйык
Жазмага ылайык. Ал асманга
көтөрүлдү Ал Атасынын он
жагында отурат. Ал кайрадан
даңқ менен келет тирүүлөрдү
жана өлгөндөрдү соттош үчүн
Анын падышачылыгынын аягы
болбойт. Мен Үйык Рухка,
Теңирге, өмүр берүүчүгө ишенем,
Ата менен Уулдан чыккан, Атасы
жана Уулу менен бирге табынган
жана даңталган, пайгамбарлар
аркылуу сүйлөгөн. Мен бир, Үйык,
католик жана апостолдук
чиркөөгө ишенем. Мен
күнөөлөрүмдүн кечирилиши үчүн
бир чөмүлдүрүүнү мойнума алам
жана мен өлгөндөрдүн
тирилүүсүн чыдамсыздык менен
күтөм жана акыр замандын
жашоосу. Оомийин.

Homily

Универсалдуу тиленүү

Биз Жахабага сыйынабыз.

Раббим, тилегибизди ук.

Uucharisttin литургиясы

Сунуш

Кудайга түбөлүккө мактоолор
болсун.

**Сыйынгыла, туугандар (бир
туугандар), менин курмандыгым
жана сеники Кудайга жаккан
булушу мүмкүн, кудурети күчтүү
Ата.**

Catalan (Català)

Escriptures. Va ascendir al cel i
està assegut a la mà dreta del
pare. Tornarà a la glòria per
jutjar els vius i els morts i el seu
regne no tindrà cap fi. Crec en
l'Esperit Sant, el Senyor, el
donant de la vida, Qui procedeix
del Pare i del Fill, que amb el
pare i el fill són adorats i
glorificats, qui ha parlat a través
dels profetes. Crec en una
església santa, catòlica i
apostòlica. Confesso un bateig
pel perdó dels pecats i espero la
resurrecció dels morts i la vida
del món que ve. Amen.

Homilia

Oració universal

Preguem al Senyor.

Senyor, escolta la nostra
pregària.

Litúrgia de l'Eucaristia

Oferta

Beneït Déu per sempre.

**Pregar, germans (germans i
germanes), que el meu sacrifici i
el teu pot ser acceptable per a
Déu, El Pare Totpoderós.**

Kyrgyz (Кыргызча)

Колуңдагы курмандыкыңды
Жараткан кабыл кылсын Анын
ысмынын даңқы жана даңқы
үчүн, биздин жыргалчылыгыбыз
үчүн жана анын бардык ыйык
Жыйынынын жакшылыгы.

Оомийин.

Эвхаристикалык тиленүү

Теңир сени менен болсун.

Жана сенин руху менен.

Жүрөгүндү көтөр.

Биз аларды Теңирге көтөрөбүз.

Кудай-Теңирибизге ыраазычылык билдирили.

Бул туура жана адилеттүү.

Ыйык, ыйык, ыйык Теңир, асман аскерлеринин Кудайы. Асман менен жер сенин даңкыңа толгон. Хосанна эң бийик. Теңирдин атынан келген адам бактылуу. Хосанна эң бийик.

Ыйман сыры.

Сенин өлүмүндү жарыялайбыз, Теңиirim, жана өз тирилилеринди жарыяла сен кайра келгенче. Же: Бул нанды жеп, бул чөйчөктү ичкенде, Сенин өлүмүндү жарыялайбыз, Теңир, сен кайра келгенче. Же: Бизди куткар, дүйнөнүн Куткаруучусу, Анткени сенин айкаш жыгачың жана тирилүүсүң аркылуу сен бизди боштондукка чыгардың.

Оомийин.

Коомчулук ырымы

Catalan (Català)

Que el Senyor accepti el sacrifici a les vostres mans Per l'elogi i la glòria del seu nom, pel nostre bé i el bé de tota la seva Santa Església.

Amen.

Oració eucarística

El Senyor estigui amb tu.

I amb el teu esperit.

Aixeca el cor.

Els aixequem cap al Senyor.

Donem gràcies al Senyor, Déu nostre.

És correcte i just.

Sant, sant, Sant Senyor Déu dels amfítrions. El cel i la terra estan plens de la vostra glòria.

Hosanna al més alt. Feliç el que ve en el nom del Senyor.

Hosanna al més alt.

El misteri de la fe.

Proclamem la vostra mort, Senyor, i professar la vostra resurrecció Fins que tornis a venir. O: Quan mengem aquest pa i bevem aquesta tassa, Proclamem la vostra mort, Senyor, Fins que tornis a venir. O: Salveu -nos, Salvador del món, per la vostra creu i resurrecció Ens heu alliberat.

Amen.

Ritu de comunió

Kyrgyz (Кыргызча)

Куткаруучунун буйругу боюнча жана Кудайдын окутуусу менен түзүлгөн, биз айтууга батынабыз:

Асмандағы Атабыз, Сенин ысымың ыйыктастын; Сенин падышачылығың келсин, сенин эркиң аткарылат асманда кандай болсо, жерде да. Бұғұн бизге күнүмдүк наныбызды бер, жана биздин күнөөлөрүбүздү кечир, Бизге каршы күнөө қылғандарды кечиргендей; жана бизди азғырууга алып барба, бирок бизди жамандыктан сакта.

Тәңир, бизди ар кандай жамандыктан сакта, ырайымдуулук менен биздин күндөрдө тынчтық бер, Сенин ырайымың менен, биз ар дайым күнөөдөн таза болушубуз мүмкүн жана бардық қыйынчылыктардан коопсуз, биз күттүү үмүттү күтүп жатабыз жана биздин Куткаруучубуз Ыйса Машайактын келиши.

Падышалық үчүн, күч жана даңқ сеники Азыр жана түбөлүккө.

Мырзабыз Иса Машаяк, ким сенин элчилириңе мындай деди: Тынчтық мен сени таштап, тынчтық берем сага, биздин күнөөлөрүбүзгө караба, бирок чиркөөнүздүн ишеними боюнча, жана ырайымдуулук менен ага тынчтық жана биримдик берсин сенин эркиңе ылайык. Алар түбөлүккө жашап, түбөлүккө падышачылық қылышат.

Catalan (Català)

A l'ordre del Salvador i format per l'ensenyament diví, ens atrevim a dir:

El nostre Pare, que art al cel, santificat sigui el teu nom; Vine el teu regne, El teu es farà a la terra com és al cel. Doneu -nos aquest dia el nostre pa diari, i perdoneu -nos les nostres faltes, Mentre perdonem els que ens han incorporat contra nosaltres; I no ens condueixi a la temptació, Però lliura'ns del mal.

Lliura'ns, Senyor, preguem, des de tots els mals, concedeix la pau en els nostres dies, que, per l'ajuda de la vostra misericòrdia, Potser sempre estem lliures del pecat i segur de tota angoixa, Mentre esperem l'esperança beneïda i l'arribada del nostre Salvador, Jesucrist.

Per al regne, el poder i la glòria són teu ara i per sempre.

Senyor Jesucrist, Qui va dir als vostres apòstols: Pau et deixo, la meva pau et dono, No mireu els nostres pecats, però per la fe de la teva església, i concedeix la seva pau i unitat D'acord amb la vostra voluntat. Que viuen i regnen per sempre i sempre.

Кыргыз (Кыргызча)

Оомийин.

Теңирдин тынчтыгы ар дайым
силер менен болсун.

Жана сенин руху менен.

Келгиле, бири-бирибизге
тынчтыктын белгисин
сунуштайлы.

Кудайдын Козусу, сен дүйнөнүн
күнөөлөрүн алып кетесин, бизге
ырайым кыл. Кудайдын Козусу,
сен дүйнөнүн күнөөлөрүн алып
кетесин, бизге ырайым кыл.

Кудайдын Козусу, сен дүйнөнүн
күнөөлөрүн алып кетесин, бизге
тынчтык бер.

Мына, Кудайдын Козусу, Мына, ал
дүйнөнүн күнөөлөрүн мойнуна
алды. Козунун кечки тамагына
чакырылгандар бактылуу.

Теңир, мен татыктуу эмесмин
менин чатырымдын астына
кирүүн үчүн, бирок бир гана
сөздү айтсам, жаным айыгат.

Машаяктын Денеси (Каны).

Оомийин.

Келгиле намаз окуйлу.

Оомийин.

КОРКУНУЧУ КАНДАЛАР

Бата

Теңир сени менен болсун.

Жана сенин руху менен.

Жараткан Алла ыраазы болсун
Ата, Уул жана Үйык Рух.

Оомийин.

Кызматтан бошотуу

Catalan (Català)

Amen.

La pau del Senyor estarà sempre
amb vosaltres.

I amb el teu esperit.

Oferim mútuament el signe de
pau.

Xai de Déu, es treu els pecats
del món, tenir pietat de
nosaltres. Xai de Déu, es treu els
pecats del món, tenir pietat de
nosaltres. Xai de Déu, es treu els
pecats del món, concediu -nos la
pau.

Vet aquí el xai de Déu, Mireu el
que treu els pecats del món.
Feliços els cridats al sopar del
xai.

Senyor, no sóc digne que
hauríeu d'entrar sota el meu
terrat, Però només diuen la
paraula i la meva ànima es
curarà.

El cos (sang) de Crist.

Amen.

Preguem.

Amen.

Ritus final

Benedicció

El Senyor estigui amb tu.

I amb el teu esperit.

Que Déu Totpoderós us beneeixi,
El Pare, i el Fill i l'Esperit Sant.

Amen.

Acomiadament

Kyrgyz (Кыргызча)

Чыгыңыз, Масса аяктады. Же:
Барып, Тенирдин Жакшы
Кабарын жарыяла. Же: Өз өмүрүн
менен Тенирди даңқтап, тынчтык
менен бар. Же: Тынчтык менен
кет.

Кудайга шүгүр.

Catalan (Català)

Sortiu, la massa s'acaba. O:
Aneu i anuncia l'evangeli del
Senyor. O: Aneu en pau,
glorificant el Senyor per la
vostra vida. O: anar en pau.

Gràcies a Déu.

massineverylanguage.com

© 2022 Copyright Calgorithms LLC